

Transkription von Urkunde RIG 1349a

Ort, Datierung: Riga, 1349-??-??

Signatur: Staatsarchiv Riga, Fond 8, Apparat 1, 5: Bl. 22r (Liber redditum II)

Inhalt: Rat der Stadt Riga: Zahlungsbeleg

[Id sij]¹ witlic dat otto soltwedel heft vntfanghen van dem rade twe / [...] de sal he wedder up
antwörden also dat alse nu sint wan[e] / schedet vortmer so heft he vntfanghen . seuen stücke / [...
iewelic] weghet vif liuesche pu(n)t jte(m) twe stücke iewelic dre liuesche / [pu(n)t] jte(m) twe stücke
iewelic twe liuesche pu(n)t ite(m) twe stücke iewelic . en . / [l]iuesch pu(n)t jte(m) twe stücke iewelic
e[n] half liuesch pu(n)t Jte(m) twe stücke / [i]ewelic achte marc pu(n)t Jte(m) twe stücke [iowelic] vif
marc pu(n)t Jte(m) / twe stücke iewelic ver marc pu(n)t Jte(m) [en]² stücke [van] dre[n] marc
pu(n)den . / Jte(m) twe stücke iewelic twe marc pu(n)t . vn(de) [...rat] in d[e(me)] waghe dre / [...] na
paschen anno d(o)m(ini) m^o ccc^o . xlix . vn(de) sal dar/inne wesen vif iar vn(de) schal dar van gheuen
des yares . x . m(a)r(c) . / Vortm(er) enen nýghen pũ(n)der hebbe wy [en] gehe dan vppe de waghe vns
den / also gut wedd(er) tho antwardende

¹ schlecht lesbar, aufgrund stark verdunkelter Kopie

² über der Zeile eingefügt